

Zmluva č. 4/2011

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení § 2 ods. 2 a násl. Všeobecne záväzného nariadenia obce č. 1/2005 zo dňa 15.7.2005 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce

medzi

Žiadateľom: **Csemadok – Základná organizácia Vinica**
Sídlo: ul. Szabóová 516 991 28 Vinica
Zastúpený: Alexandrom Poborim, predsedom ZO
bytom vo Vinici, ul. Szabóová 516
IČO: 00177717
DIČ: 2022981807
Bankové spojenie: 70527772/0900 Slovenská sporiteľňa a.s. pobočka V. Krtíš
(ďalej len „žiadateľ“)

Poskytovateľom: Obec Vinica
Sídlo: Cesta slobody
Zastúpená: Béla H r u b í k, starostom obce
IČO: 00319678
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a. s.
Číslo účtu: 727-402/0200
(ďalej len „poskytovateľ“)

ČI. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce na rok 2011 v sume **3.000,- €** /90.378,- Sk (slovom: tritisíc € a deväťdesiatšiestristosedemdesiatosem Sk), ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky s účelovým určením na financovanie činnosti základnej organizácie v roku 2011 a to: na náklady súvisiace so zabezpečením kultúrnych programov na obecných akciách, vyzdobenie miestností, javiska, zabezpečenie ozvučenia podujatí, atď.- vid' žiadosť.

Výška dotácie bola schválená v rozpočte obce Vinica na rok 2011, dňa 08.03.2011. Dotácia sa poskytuje priebežne vo viacerých čiastkach po podpísaní tejto zmluvy.

ČI. II.

Podmienky použitia dotácie

1/ Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.

2/ Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom na účet žiadateľa zriadený v peňažnom ústave, resp. v hotovosti z pokladne OcÚ.

3/ Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 30. 11. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

Vyúčtovanie musí obsahovať

a) písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu

b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov, preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru), zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a pod. Súčasťou vyúčtovania je aj

-celková rekapitulácia výdavkov,

-vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,

-predloženie písomného potvrdenia (resp. prehlásenie) príslušného zodpovedného zamestnanca žiadateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,

-uvedenie miesta, kde sa originály dokladov, súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú.

4/ Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18d ods. 2 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

5/ Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.

c) Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II bodu 3 písm. a), b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.

d) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.

e) Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal:

- v priebehu rozpočtového roka 2011 je povinný vrátiť na účet obce č. 727-402/0200

6/ Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet č. 727-402/200.

7/ V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. III.
Záverečné ustanovenia

8/ Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.

9/ Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých 1 exemplár dostane žiadateľ a 1 exemplár poskytovateľ.

10/ Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

11/ Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

12/ Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

Vo Vinici, dňa 09.03.2011

Béla Hrubík

.....
starosta obce

OBEC VINICA

991 28
okres Veľký Krtíš

Sándor Póbori

.....
predseda ZO Csemadok

CSEMADOK

Alapszervezet-Základná organizácia
991 28 Vinica Ipolynyék